

## marts 1909

### AFSENDER

Vilhelmine Larsen

### MODTAGER

Marie Larsen, Christine Swane

### FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Da

Dateringsbegrundelse:  
Det er kendt fra et dateret brev, at IA  
Larsen var indlagt på Sygehus i  
Odense i marts 1909

Afsendersted:  
Odense

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):  
Benedictsgade 3

Modtagersted:  
Kerteminde

Omtalte personer:  
- Andersen  
Adolph Larsen  
Andreas Larsen  
Jeppe Andreas Larsen  
Johanne Christine Larsen  
Vilhelm Larsen, Georgs søn  
Elisabeth Mackie

Omtalte steder:  
Benedictsgade 3, Odense

Arkivplacering:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv

### DOKUMENTINDHOLD

Vilhelmine Larsen mangler brev fra sine børn og savner besøg. Jeppe  
Andreas Larsen er indlagt og har ingen appetit.

### TRANSSKRIFTION

Benedictsgade N= 3

Kjære Børn!

Igaar blev jeg narret for Brev og tilmorgen heller ingen hvordan skal det  
gaa mig naar jeg kommer op til Faer der kan maaske komme et inden jeg  
gaar paa Sygehuset, dette skriver jeg nu og tager med mig, saa faar I det  
med 6,20 maaske med 2 Toget. Jeg ventede at see Agrarens igaar. Fru  
Andersen havde Kalvekoteletter og Rombudding det kan dog være der  
kommer nogen af deres Børn, saa sad jeg paa Sygehuset og kigede ud af  
Vinduet ved Tretiden, jeg kan tænkte om Junge og Agraren var gaaede til  
Hunderup; men der kom ingen til os, Folk var her nok af der var en halv  
Snes Stykker hos vor lille Nabo, der nu plages baade af ondt i Halsen og  
en Byld ved Oparationsstedet, der var saadan en Summen og Snakken at  
Faer faldt i Søvn. Varmen gjør jo ogsaa noget han er meget mat, og kjed  
af han ingen Madlyst har, Overlægen er ikke hjemme ellers har jeg snart  
Lyst til at tale med ham

Lad mig nu se at I fortæller mig om alle mine smaa Venner ogsaa den lille  
Putte – den der kan skrive Breve maa rigtignok glæde Farmor; der er Ville  
han maa give et godt Eksempel, jeg har den glæde saa jævnlig at møde en  
Dreng der ligner Puf saameget, jeg maa tale til ham en Gang, for at se om  
Ligheden holder sig; nu maa jeg til at gaa Kjærlig Hilsen til Alle fra Moer

Beundringsgæde N<sup>o</sup> 3

Farfars på sygehuset altså 1910.

Kjære Børn!

Idag blev jeg uvrødt for Børn  
og tilværgen heller ingen her  
dan skal det gaa mig naar jeg  
Kammer og til Taer der kan  
naa et Kammer i inden jeg gaa  
noe Lygghjert, dette skriver jeg  
og tager mest mig, for for 7 det  
med 6, 20. jeg ventede at jeg  
kens igaar for Anderen havde  
Kulvotollet og Roududding. At  
kan dog vere det Kammer vege  
of det Børn, for sad jeg  
noe Lygghjert og Kigede ind af  
Vinduet var Tretiden, jeg havde  
en Fjinge og Agaveer var  
gode til Hundene, men  
der kan ingen til os, Folk  
var her nok af der var en halv  
Lund Stykker hos vor lille  
Vaban der var ploges havde

of undt; Høfsten og een Bjeld ved  
Opdriftensstedet der var foruden een  
Læreren of "Skolken at færholdt:  
Såvel Karren gjois jo og jo meget  
hans er meget seent, og kjed  
of at han ingen Hødlijst har, Der  
Lagen er ikke hjækket ellers har  
jeg først Lijst til at tale med ham,  
Sod mig sin je at I fortæller  
mig om alle erier feruo venno  
og saa den lille Dille - den der kan  
skrive Brev og rigtig nok gla  
de Farnor; der er Dille kan  
nuo give et godt Exempel, jeg  
har den glade saa gerne at vide  
en Døng der ligner Pøis for  
meget, jeg nuo tale til ham en  
gang, for at je om Ligheden  
holder sig; nu nuo jeg tie  
at gaa - Kjærlig Høfsten  
Tie alle fra Noer